

# Marius Pedersen



## Zmluva o poskytovaní služieb v oblasti odpadov (biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad, /vedľajší živočíšny produkt)

č. 350413

**Vývozca:** **Marius Pedersen, a.s.** IČO: 34 115 901  
**Opatovská 1735** DIČ: 2020386148  
**912 50 Trenčín** IČ DPH: SK 2020386148  
**zapísaná v Obchodnom registri**  
**Okresného súdu Trenčín, odd.: Sa, vl.: 54/R**  
Prevádzka: Vajnorská 137, 831 04 Bratislava  
zastúpená: Ing. Slavomír Faško, člen predstavenstva  
Ing. Oliver Šujan, člen predstavenstva  
v zastúpení: Mgr. Katarína Martinkovičová, obchodný zástupca  
podľa plnej moci, zo dňa 18.6.2012  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu: 25818343/7500  
tel. číslo: 0902 999 511  
e-mail: bratislava@mariuspetersen.sk

**Pôvodca:** **Obecný úrad Rovinka** IČO: 00 305 057  
**Rovinka č.350** DIČ: 2020362036  
**900 41 Rovinka**  
zastúpená: JUDr. Milan Bombala  
Prevádzka: **Školská jedáleň, Rovinka 206**  
kontaktná osoba: Daša Martincová, vedúca Školskej jedálne  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
číslo účtu: 1802404001/5600  
tel. číslo: 02/45985225  
e-mail: dasa.martincova@gmail.com

### I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva upravuje vzťah medzi pôvodcom odpadu, resp. držiteľom odpadu v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a jeho novelizácií, medzi spoločnosťou **Obecný úrad Rovinka** (ďalej len pôvodca resp. držiteľ) a spoločnosťou **Marius Pedersen, a.s.** (ďalej len vývozca) vo veci vykonávania vývozu, zhodnotenia alebo zneškodnenia jednotlivých druhov odpadov, resp. vedľajších živočíšnych produktov kategórie 3 a poskytnutia odpadových nádob.
2. Vývozca bude o odberoch ako aj zmenách viesť **POTVRDENIE O PREVZATÍ ODPADU - ZBERNÝ LIST** (ďalej len „Obchodný doklad“).
3. Podmienky, ktoré nie sú ustanovené v tejto zmluve sa riadia zákonom o odpadoch č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení zmien, doplnkov a novelizácií.

### II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie odberu a vývozu jednotlivých druhov odpadov (ďalej len „odpad“), resp. vedľajších živočíšnych produktov kategórie 3 (ďalej len „VŽP“), ich zhodnotenie alebo zneškodnenie v zmysle platnej legislatívy SR.

2. Medzi biologicky rozložiteľný odpad / VŽP patrí :
  - a) 20 01 08 - Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad (ďalej len „BRKO“) sú to: šupy z čistenia zeleniny a ovocia, kávové a čajové zvyšky, vaječné škrupiny, starý chlieb, zvyšky jedla, potraviny po záručnej dobe alebo inak znehodnotené, nespracované zostatky surovín, neskonsumované zostatky pokrmov a potravín rastlinného ale i živočíšneho pôvodu.
3. Medzi biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad a jedlé oleje a tuky je zakázané prímiešavať iné komunálne odpady, ako ich aj zmiešavať.

### III. MIESTO A DOBA VÝVOZU ODPADU

1. Miestom odberu odpadu je prevádzka stravovacieho zariadenia Pôvodcu.
2. Vývoz odpadu/VŽP podľa bodu 1 článku II. tejto zmluvy sa uskutoční v určený deň v rámci príslušného týždňa podľa dohodnutého harmonogramu medzi pôvodcom a vývozcom.
3. Vývozca má právo zmeniť deň pravidelného vývozu podľa svojich prevádzkových okolností, avšak je povinný o tejto skutočnosti informovať pôvodcu a navrhnúť mu nový termín vývozu tak, aby bola zachovaná dohodnutá frekvencia vývozov.
4. V prípade prekážky dodržania harmonogramu vývozu zo strany pôvodcu je povinný to pôvodca nahlásiť vopred.
5. V prípade márnej jazdy vývozcu z tohto dôvodu bude vývozca účtovať túto službu ako uskutočnenú, v zmysle tejto zmluvy pôvodcovi.
6. Odber a vývoz 20 01 08 - BRKO bude realizovaný formou výmeny prázdnej nádoby za plnú.
7. Pôvodca je povinný na príslušný deň vývozu pripraviť nádoby k odberu, pričom nádoby nemôžu byť naplnené viac ako na 90% ich celkového objemu (120 l nádoba = max. cca 110 l odpadu).
8. Vývozca si vyhradzuje právo odmietnuť vývoz odpadu/VŽP, ktorý nespĺňa príslušnú kategorizáciu odpadu alebo požiadavky kvality vytriedenia odpadu definované touto zmluvou, resp. príslušnými právnymi predpismi.
9. Zmena frekvencie vývozu, alebo zmena počtu nádob je možná iba 1 x mesačne a to vždy len k 1. dňu mesiaca, pričom táto zmena musí byť zaznamenaná v Obchodnom doklade pri preberaní odpadu/VŽP. Požiadavka na zmenu musí byť vývozcom oznámená minimálne 5 pracovných dní pred začiatkom mesiaca.
10. V prípade, že pôvodca z prevádzkových dôvodov má potrebu krátkodobo zvýšiť frekvenciu vývozu (tzv. Mimoriadny vývoz), je možné si to objednať v zmysle tejto zmluvy.

### IV. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena za predmet zmluvy pozostáva z ceny za vývoz odpadu/VŽP vrátane poskytnutia odpadovej nádoby a zhodnotenia.
2. Všetky ceny sú stanovené dohodou zmluvných strán a tieto sú uvedené v Cenníku, ktorý je v prílohe tejto zmluvy.
3. Platby za služby spojené s predmetom tejto zmluvy budú pôvodcom uhrádzané na základe faktúr vystavených vývozcom.
4. Fakturácia sa uskutoční k poslednému dňu v mesiaci. Podkladom k vystaveniu faktúry bude odberateľom potvrdený Obchodný doklad. Splatnosť bude 14 dní odo dňa ich vystavenia.
5. V prípade, že pôvodca bude v omeškaní s úhradou faktúr za poskytnuté služby, je vývozca oprávnený fakturovať pôvodcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
6. Vývozca je oprávnený zastaviť vývoz odpadu/VŽP a plnenie si svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, pokiaľ pôvodca bude v omeškaní s úhradou faktúr, pričom tým nie sú dotknuté práva vývozcu vyplývajúce z tejto zmluvy.
7. Ceny za vývoz a zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu/VŽP môžu byť upravované v prípade zmeny cien vstupných nákladov na zhodnocovanie BRKO, a iných hospodársko-ekonomických vplyvov, zmena poplatkov, zmeny cien energií, PHM, DPH, inflácia a pod. Cenník je platný vždy do vydania nového cenníka.

### V. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Vývozca vykonáva vývoz odpadu / VŽP len z odpadových nádob so zodpovedajúcimi technickými parametrami, ktoré boli na tento účel poskytnuté vývozcom. Vývozca zabezpečuje údržbu a dezinfekciu týchto odpadových nádob.

2. Pôvodca odpadu je povinný starať sa o technickú spôsobilosť odpadových nádob počas trvania zmluvného vzťahu s vývozcom. Pôvodca zodpovedá za škody ním spôsobené na poskytnutých odpadových nádobách a je povinný ich nahradiť. V prípade skončenia zmluvného vzťahu je pôvodca odpadu povinný vrátiť poskytnuté nádoby v počte a v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii. V prípade straty, poškodenia alebo nevrátenia poskytnutej nádoby (nádob) je pôvodca povinný uhradiť vývozcom 45,- € bez DPH za každú nádobu.
3. Pôvodca zodpovedá za to, že odpadové nádoby budú obsahovať len tie druhy odpadu, na ktoré je uzatvorená táto zmluva a tieto sú kategorizované v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 284/2001, ktorou sa ustanovuje kategorizácia odpadov a vydáva Katalóg odpadov, resp. VŽP kategórie 3, v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1069/2009. V opačnom prípade nebude vývoz z odpadových nádob s nepovoleným obsahom uskutočnený a vývozca má právo odmietnuť prevziať takýto odpad. Za škody na životnom prostredí a za následne zvýšené náklady za zneškodnenie nepovoleného druhu odpadu v nádobe zodpovedá v plnej miere pôvodca.
4. Pôvodca zodpovedá za to, že odpadové nádoby budú prístupné pre vozidlo vývozcu v určený deň vývozu.
5. Pôvodca sa zaväzuje oboznámiť vývozcu so zmenou svojich identifikačných údajov bezodkladne po ich vzniku. Pri zistení, že identifikačné údaje pôvodcu nie sú platné, má vývozca právo pozastaviť plnenie zmluvy až do nápravy stavu bez práva pôvodcu na náhradu škôd, ktoré by mu týmto vznikli.
6. Pôvodca je povinný pri preberaní odpadu/VŽP potvrdiť vývozcom Obchodný doklad - formulár podľa vzoru v prílohe č.2 tejto Zmluvy.
7. Vývozca má právo nevykonať vývoz odpadu v prípade, že neboli splnené alebo boli porušené podmienky uvedené v zmluve.

## VI. DOBA PLATNOSTI A UKONČENIE ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu možno ukončiť:
  - 2a/ písomnou dohodou zmluvných strán,
  - 2b/ písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán i bez udania dôvodu, s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - 2c/ ukončením činnosti vývozcu,
  - 2d/ zánikom zmluvných strán bez právnych nástupcov,
  - 2e/ písomnou výpoveďou zo strany vývozcu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď pôvodcovi doručená a to v prípade, ak pôvodca je v omeškaní s úhradou faktúry za poskytnuté služby.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. V prípade zmeny platných zákonov majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplývajú z nových právnych predpisov (obchodný zákonník, zákon o odpadoch).
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zmluvných strán, pričom ďalšie zmeny alebo úpravy musia byť vykonané dohodou zmluvných strán a to písomnou formou.
3. Strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že táto zmluva sa zhoduje s ich pravou a skutočnou vôľou, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
4. Každá zo zmluvných strán je povinná zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a chrániť ich pred neoprávneným, úplným alebo čiastočným sprístupnením tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Bratislave, dňa 23.04.2013

**Marius Pedersen, a.s.**  
Opatovská 1735 • 911 01 Trenčín  
IČO: 34115901 • IČ DPH: SK2020386148



**Marius Pedersen, a.s.**

Ing. Oliver Šujan, člen predstavenstva  
Ing. Slavomír Faško, člen predstavenstva  
v zastúpení Mgr. Katarína Martinkovičová,  
obchodný zástupca

V Rovinke, dňa 13.5.2013

**OBECNÝ ÚRAD**  
900 41 Rovinka



**Obecný úrad Rovinka**

JUDr. Milan Bombala  
starosta

<b>OBECNÝ ÚRAD ROVINKA</b>	
07 -05- 2013	
Podacie číslo: 1279	Číslo spisu:
Prílohy/liesty:	Vybavuje: OZAKUM Kováč